

ROOTWORDS OF SURAH AL IMRAN 23-32

نَصِيبًا	يُدْعَوْنَ	لِيُحْكَمَ	تَمَسَّ + نَا	مَعْدُودَاتٍ
ن ص ب	د ع و - جمع	ح ر ف + ح ك م	م س س + ضمیر	ع د د
ایک حصہ	وہ بلائے جاتے ہیں	تاکہ + وہ فیصلہ کرے	چھوئے گی + ہم کو	گنتی کے
a portion	They are invited	that (it should) arbitrate	will touch us	numbered

غَرَّ + هُمْ	وُفِّيتْ	تُؤْتِي	تَنْزِعُ	تُعِزُّ
غ ر ر + ضمیر	ا و ف ی	ا ت ی	ن ز ع	ع ز ز
دھوکے میں ڈالا + ان کو	پورا پورا دیا جائے گا	تو دیتا ہے	تو چھین لیتا ہے	تو عزت دیتا ہے
deceived them	will be paid in full	You give	You take away	You honor

تُذِلُّ	تُؤَلِّجُ	تُقَلِّعَ	يُحَذِّرُ + كُمْ	تُبْدُو + هُ
ذ ل ل	و ل ج	و ق ی	ح ذ ر + ضمیر	ب د و + ضمیر
تو ذلیل کرتا ہے	تو داخل کرتا ہے	بچنا	ڈرائے + تم کو	تم ظاہر کرو گے + اس کو
You humiliate	You cause to enter	a precaution	Warns you	You disclose it

مُحَضَّرًا	تَوَدُّ	أَمَدًا	فَ+أَتَّبِعُو+نِي	ذُنُوبَ+كُمُ
ح ض ر	و د د	أ م د	حرف+ت ب ع+ضمير	ذ ن ب + ضمير
حاضر کیا ہوا	وہ چاہے گا	فاصلہ ہوتا	پھر+اتباع کرو+میری	گناہوں کو+تمہارے
Presented	It will wish	A distance	Then follow me	Your sins

Arabic